Modecor

CATALOGO PRIMAVERA

SPRING CATALOGUE

2022

INFORMAZIONI PRODOTTO

Product information | Informations produit | Produktinformationen | Informaciones sobre el producto | Informações sobre o produto

	Italiano	English	Français	Deutsch	Español	Português
1234	Codice art.	Item Code	Référence	Artikel Nummer	Código	Código
NEW	Cod art. Nuovo	New Item code	Nouvelle Référence	Neuer Artikel	Código Nuevo	Código novo
1234	Articoli disponibili fino ad esaurimento scorte	Products only available while stocks last	Références disponibles jusqu'à épuisement des stocks	Artikel verfügbar bis zur Erschöpfung der Bestände	Artículos disponibles hasta agotar stock	Artigos disponíveis até esgotar o stock
●●●	Colori	Colours	Couleurs	Farben	Colores	Cores
■■■	Modelli	Models	Modèles	Modelle	Modelos	Modelos
cm:	Altezza e larghezza	Height and width	Hauteur et largeur	Höhe und Breite	Altura y anchura	Altura e largura
∅	Diametro	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro
pz:	Pezzi per confezione	Pieces per box	Pièces par boîte	Stück pro Ve.	Piezas por caja	Peças por caixa
mat:	Materiale	Materials	Matériels	Material	Materiales	Materiais
~	Circa	Around	Environ	Ungefähr	Alrededor de	Cerca de
1:1	la dimensione del prodotto equivale a quella dell'immagine riportata	The size of the product is the same as the shown image	La dimension du produit est la même de celle de l'image représentée	Das Produkt ist in der tatsächlichen Größe abgebildet	El tamaño del producto, equivale al de la imagen	O tamanho do produto é igual ao da imagem
GF	Senza glutine	Gluten free	Sans gluten	Glutenfrei	Sin gluten	Sem glúten
AZO	Azo Free	Azo Free	Non azoïque	Azo-frei	No azoico	Não azoico
	Il prodotto contiene E171 (biossido di titanio)	The product contains E171(titanium dioxide)	Produit avec E171 (dioxyde de titane)	Dieses Produkt enthält E171	El producto contiene E171 (dióxido de titanio)	O produto contém E171 (dióxido de titânio)
	I prodotti che presentano questa icona sono realizzati con stampa serigrafica di 3° generazione.	The products with this icon are made with the 3rd generation silk printing.	Les produits qui présentent le suivant symbole sont réalisés en sérigraphie de 3ème génération.	Die mit diesem Symbol kenngezeichneten Produkte wurden mit «Siebdruckverfahren der 3. Generation» bedruckt.	Los productos que presentan este símbolo, se imprimen en serigrafía, con tecnología de 3ª generación.	Os produtos assinalados com este simbolo são impressos em serigrafia, com tecnologia de 3ª geração.
☆	I prodotti che presentano il simbolo ☆ sono in materiale atto al contatto alimenti, non edibile.	Products with the ☆ symbol are in food safe material, not edible.	Les produits qui présentent le symbole ☆ sont fabriqués avec un matériau apte au contact alimentaire, non comestible.	Die mit dem Symbol ☆ gekennzeichneten Produkte sind aus lebensmitteltauglichem Material, nicht essbar.	Los productos que tienen el símbolo ☆ están hechos de material apto para el contacto con alimentos, no comestibles.	Os produtos com o símbolo ☆ são produzidos com material apropriado para entrar em contato com alimentos, não são comestíveis.
⊙	Isolare la base del soggetto con pellicola alimentare prima di posizionarlo sulla superficie della torta.	Isolate the base of the subject with food film before placing on the cake or dessert.	Isoler la base du sujet avec un film alimentaire avant de le positionner sur la surface du gâteau.	Die Basis der Figur mit Lebensmittelfolie abdecken, bevor sie auf der Torte positioniert wird.	Aísle la base de la figura con film transparente antes de colocarlo en la superficie del pastel.	Isolar a base do modelo com película alimentar antes de o posicionar na superfície do bolo.

Scansiona il QR Code per vedere il video del prodotto

Scan the QR Code to view the product video

Scannez le Code QR pour voir la vidéo du produit

Scannen Sie den QR-Code, um das Video zu schauen

Escanear el Código QR para ver el vídeo del producto

Digitalizar o Código QR para visualizar o vídeo do produto

Il presente catalogo è valido dal 01/04/2022 al 31/12/2022. This catalogue is valid from 01/04/2022 to 31/12/2022

E171: Modecor è pronta!

Tutti i nuovi prodotti sono stati sviluppati senza E171, mantenendo inalterato lo standard qualitativo che ci contraddistingue.
Richiedi informazioni al tuo agente di zona.

All new products have been developed without E171, keeping the quality standard that distinguishes us unchanged. Ask your local agent for information.

...e tu?

Chiusure
HOLIDAY CLOSING 2022

07 Gennaio / January	01 Luglio / July	9 Dicembre / December
15 Aprile / April	16-19 Agosto / August	23 Dicembre / December
03 Giugno / June	31 Ottobre / October	27-30 Dicembre / December

IL CLIENTE AL *primo posto*

Hotline - Ordini effettuati entro le ore 12.00 del giorno precedente. No minimo d'ordine.

Spese di trasporto a carico del cliente:
- 16€ (fino a 8kg)
- 19€ (da 8,1kg a 12kg)
- 28€ (da 12,1kg a 22kg)

Consegniamo la merce al tuo negozio in:
- 24h Capoluoghi
- 48h tutta Italia
- 72h Isole

Espresso freddo: il cioccolato in ogni stagione!

Spediamo le tue decorazioni in un imballo refrigerato per i periodi più caldi

Prodotti	Minimo d'ordine
Tutti i prodotti in cioccolato*	8 confezioni
Personalizzazioni in cioccolato*	6 confezioni
Fiori in pasta di zucchero o marzapane	6 confezioni

*esclusi trasferelli e blister vuoti. Per ordini al di sotto delle quantità indicate, contributo spese di servizio di 17,00€ (per cioccolato pieno e fiori, minimo d'ordine 4 confezioni).

Tempi e modalità di consegna:
- Per ordini ricevuti il lunedì o il martedì entro le ore 12.00 partenza il giorno stesso
- Per ordini ricevuti il mercoledì, giovedì, venerdì partenza il lunedì successivo

Condizioni esclusive per il dettaglio valide dal 01/05/2022 al 30/09/2022. Le date potrebbero variare in base alle condizioni atmosferiche.

For "Cool" shipping conditions in your country, please contact your Modecor representative

04

FIORI E DECORAZIONI

Decorazioni in zucchero • Fiori in zucchero • Fiori in zucchero e decorativi

Flowers and decorations

Sugar decorations • Sugar Flowers • Sugar flowers and decorative flowers

16

COMPLEANNI

Disco in cialda • Vestibiscotto in pasta di zucchero • Decoshape

Birthdays

Wafer discs • Cookie dresses • Wafer decoshape

20

DECORAZIONI & FINGER FOOD

Zuccherini • Macarons • Macarons salati • Tartellette per finger food • Cristalli di zucchero • Frutta essiccata a fette

Decorations & Finger Food

Sugar decorations • Macarons • Savoury macarons • Tartlets for finger food • Sugar crystals • Dried fruit slices

Indice

32

SEMILAVORATI

Glasse glitter • Stampi in silicone • Pasta di zucchero

Semifinished

Glitter glaze • Silicone moulds • Sugar paste

38

STAMPANTE

Stampante Decojet Elite • Cartucce alimentari • Kit di pulizia • Tanica di manutenzione • Supporti per stampanti alimentari • How to use

Printer

Decojet Elite Printer • Cartridges for edible printing • Cleaning kit • Maintenance box • Edible media • How to use

44

PERSONALIZZATI

Targhette in zucchero duro • Decoshape in cialda

Customizations

Sugar plaques • Wafer decoshape

Decorazioni in zucchero

Sugar decorations • Décorations en sucre • Zuckerdekore
Decoraciones de azúcar • Decorações em açúcar

20140 NEW - ●●● A - ■■■ 6 - cm: L6~ - pz: 16 - mat: ZU - GF

20141 NEW - ●●● A - ■■■ 3 - cm: L4,5~ - pz: 24 - mat: ZU - GF

25563Z NEW

cm: L5xH2 - pz: 18

mat: ZU - GF AZO

Isolare la decorazione con pellicola alimentare prima di posizionarla sulla superficie della torta

Fiori in zucchero

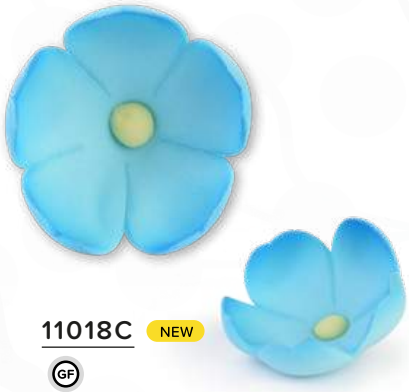
Sugar flowers • Fleurs en sucre • Zucker Blumen • Flores de azúcar • Flores em açúcar

11015 NEW - ●●● A
cm: Ø1,5 - pz: 500 - mat: ZU - GF

11017 NEW - ●●● A - cm: Ø2,5 - pz: 100 - mat: ZU - GF

11019 NEW - ●●● A - cm: Ø3 - pz: 100 - mat: ZU - GF

11018B NEW
●●● A - ■■■ 2
cm: Ø2,7/3 - pz: 60
mat: ZU - GF



11018C NEW
GF

11018D NEW
GF

11016 NEW - ●●● A - ■■■ 5

cm: Ø3,5 - pz: 100 - mat: ZU - GF

Fiori decorativi

Decorative flowers • Décors fleurs • Dekorblüten • Flores decorativas • Flores para decoração

Ø8cm
pz3

Ø5,5cm
pz4

Ø6,5cm
pz3

Ø4cm
pz7

11006D

pz: 1Kit(17pz) -

11006I NEW -

Fiori in zucchero

Sugar flowers • Fleurs en sucre • Zucker Blumen • Flores de azúcar • Flores em açúcar

11219E NEW

pz: 1Kit(17pz) - mat: ZU - GF

11219G - GF AZO

11219W NEW - GF

Sara

Fiori in zucchero

Sugar flowers • Fleurs en sucre • Zucker Blumen • Flores de azúcar • Flores em açúcar

11219Z - pz: 1Kit(17pz) - mat: ZU - GF AZO

11219K NEW - GF

11219B NEW - GF

Fiori in zucchero e decorativi

Sugar flowers and decorative flowers • Fleurs en sucre et fleurs décoratives
Zucker und Deko Blumen • Flores de azúcar y decorativas • Flores em açúcar e decorativas

11280A - ●●● A - cm: Ø5 - pz: 18 - mat: ZU - GF

11270E
cm: Ø5,5 - pz: 18
mat: ⊙

11270C - ⊙

11321D - cm: Ø5 - ⊙

Fiori in zucchero e decorativi

Sugar flowers and decorative flowers • Fleurs en sucre et fleurs décoratives
Zucker und Deko Blumen • Flores de azúcar y decorativas • Flores em açúcar e decorativas

11084A - ●●● A - cm: Ø3 - pz: 30 - mat: ZU - GF

11279A - ●●● A
cm: Ø4~ - pz: 36
mat: ZU - GF

11279G
GF AZO

11322 - ●●● A - cm: Ø4 - pz: 36 - mat: ⊙

11320D - cm: Ø4~ - ⊙

Disco in cialda - *Wafer disc*

40160 NEW

cm: Ø21 - pz: 12 - mat: WF - AZO

Vestibiscotti in pasta di zucchero
Cookie dresses

40161 NEW - ●●○ A - ■■■ 6

cm: Ø5,8 - pz: 12BlisterA4 (12pz)

mat: ZU - GF

Decoshape - *Wafer decoshape*

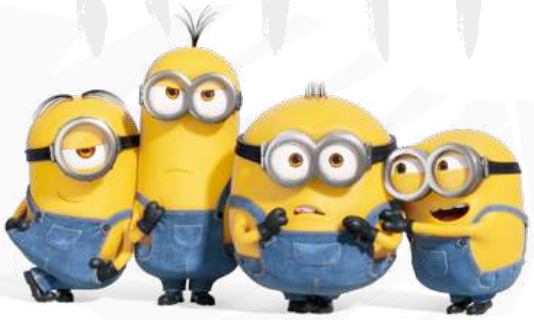
40162 NEW - ●●○ A - ■■■ 6 - cm: H5,5 - pz: 600 - mat: WF

© 2022 Moonbug

ILLUMINATION PRESENTA

minions2

COME GRU DIVENTA CATTIVISSIMO



Nelle sale cinematografiche italiane!

18 agosto 2022

Disco in cialda - *Wafer disc*

40434

cm: Ø21 - pz: 12 - mat: WF - AZO

Vestibiscotti in pasta di zucchero
Cookie dresses

40439 NEW - ●●● A - ■■■ 6

cm: Ø5,8 - pz: 12BlisterA4 (12pz) - mat: ZU - GF

Decoshape - *Wafer decoshape*

40418 NEW - ●●● A - ■■■ 10

cm: H5,5 - pz: 600 - mat: WF

© UCS LLC

Zuccherini

Sugar decorations • Petits grains en sucre • Streudekore • Azucarillos • Açúcar granulado

22226 NEW

●●● A - cm: 1:1

kg: 1 - pz: 1

mat: ZU - GF AZO

Nuove forme!

New shapes!

22266 NEW

GF AZO

22267 NEW

GF AZO

22265 NEW - GF AZO

22269 NEW - GF AZO

22100 - ●●● A
cm: 1:1 - kg: 1 - pz: 1 - mat: ZU - GF AZO

24232D - GF AZO

24283 - ●●● A - AZO

22101 - GF AZO

24690 - AZO

24584 - AZO

24113 - cm: 1:1 - g: 750 - pz: 1 - mat: ZU - GF AZO

Macarons éclair

Almond flavoured • Goût amande • Mit Mandelgeschmack
Sabor a almendra • Sabor amêndoa

lavorazione artigianale

20584 NEW

●●● A - cm: L5,5xH3,5 - pz: 120 - mat: PF - AZO

Macarons salati

Savoury macarons • Macarons salés • Gesalzene Macarons
Macarons salados • Macarons salgados

lavorazione artigianale

Aroma pepe

Pepper flavour

Aroma zafferano

Saffron flavour

Aroma spinacio

Spinach flavour

Aroma pomodoro

Tomato flavour

20410 NEW - ●●● A - cm: Ø3,5 - pz: 160 - mat: PF - AZO

Parigine in cialda

Mini savoury cones • Cornets gaufre • Gesalzene Waffel • Colas de gallo • Sortido de mini cones salgados

25633

●●● A - cm: Ø3xH7,5~
pz: 180 (45x4) mat: WF - AZO

Think salty

Tartellette in frolla

Shortbread tartlets • Tartelettes en pâte brisée • Tortelletts aus Mürbeteig
Tarteletas de masa quebrada • Tarteletes de massa quebrada

23423
cm: L9,5xH1,5xP3,5~
pz: 100 - mat: PF - AZO

23425 - AZO

Cocottine in frolla

Shortbread cocottes • Coupelles en pâte brisée • Kleine Schaelchen aus Mürbeteig
Tarteletas de masa quebrada • Tarteletes de massa quebrada

23424 - cm:Ø4xH1,5
pz: 216 - mat: PF - AZO

23426 - AZO

Mini cocottine in frolla

Mini shortbread cocottes • Mini coupelles en pâte brisée • Kleine Schaelchen aus Mürbeteig
Mini tarteletas de masa quebrada • Mini tarteletes de massa quebrada

25631 - ●●● A - cm: Ø3xH2~
pz: 192 (48x4) - mat: PF - AZO

23421 - ●●● A - cm: Ø3,5xH2~
pz: 336 - mat: PF - AZO

The unexpected appetizer!

Cristalli di zucchero

Sugar crystals • Cristaux de sucre • Zuckerkristalle • Cristales de azúcar • Cristais de açúcar

24483 - GF AZO

24485 - GF AZO

24250 - GF AZO

24482 - g: 500 - pz: 4 - mat: ZU - GF AZO

24484 - GF AZO

Frutta essiccata a fette

Dried fruit slices • Fruits séchés en tranches • Geschnittene getrocknete Früchte
Fruta deshidratada en rodajas • Fatias de fruta desidratada

ARANCIA ESSICCATA | Dried orange
Sacchetto circa 100pz/ About 100 pcs per bag

23419
cm: Ø4/5,5 - cf: 200g - AZO

LIME ESSICCATO | Dried lime
Sacchetto circa 130pz/ About 130 pcs per bag

23418
cm: Ø3/5 - cf: 200g - AZO

Glassa Glitter

Per un effetto brillante su *torte e monoporzioni!*

For a sparkling effect on cakes and single-portion desserts

1Kg

ARANCIONE

25379 NEW

kg:1 - pz: 4 - mat: ZU

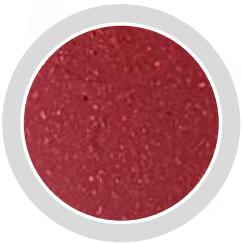
GF AZO

VERDE

25378 NEW - GF AZO

VIOLA

25377 NEW - GF AZO



ROSSA

25376 NEW - GF

Per una vetrina mai noiosa

For a showcase that is never boring

30081 NEW

cm: L34xH18xP8 - pz: 4 - mat: SL

Monoporzione fragola:
Ø6~xH6~cm - Vol. 95ml

30082 NEW

cm: L34xH18xP8 - pz: 4 - mat: SL

monoporzioni dalle forme e dai colori accattivanti

single-portion desserts with eye-catching shapes and colours

Monoporzione limone:
8,5x6~xH4,2cm - Vol. 106ml

POP A TASSO RIDOTTO di zuccheri*

REDUCED SUGARS*

POP Sugar paste with reduced sugar content
Pâte à sucre POP à teneur réduite en sucre
POP-Zuckerpaste mit reduziertem Zucker Inhalt
Fondant POP con contenido reducido de azúcar
Pasta de açúcar POP com baixo teor de açúcar

Meno 30% di zuccheri

* rispetto alla media delle paste di zucchero presenti sul mercato
(Fonte: Modecor, vedi www.modecor.it)

30% less sugar

** than the average market sugar pastes.*

(Source: Modecor, see www.modecor.it)

La pasticceria del futuro è attenta agli ingredienti!

Pastry of the future pays attention to ingredients!

3kg

25380 NEW **- BIANCO**
kg: 3 - pz: 1 - mat: ZU - GF AZO

- Estremamente flessibile e senza grassi idrogenati, **ma con meno zuccheri!**
- Extremely flexible and without hydrogenated fats, **but with less sugar!!**
- Extrêmement souple et sans graisses hydrogénées, **mais avec moins de sucre !**
- **-30% de sucre** par rapport à la moyenne des pâtes à sucre du marché
- Extrem flexibel und ohne gehärtete Fette, **aber mit weniger Zucker!**
- **-30 % Zucker** im Vergleich zum Durchschnitt der Zuckerpasten auf dem Markt
- Extremadamente flexible y sin grasas hidrogenadas, **¡pero con menos azucares!**
- **-30% menos de azúcar** que la media del fondant presente en el mercado
- Extremamente flexível e sem gorduras hidrogenadas, **mas com menos açúcar!**
- **-30% de açúcar** do que a média das pastas de açúcar no mercado

Isolare la decorazione con pellicola alimentare prima di posizionarla sulla superficie della torta

Stampante Decojet Elite A3

Decojet Elite Printer • Imprimante Decojet Elite • Decojet Elite Drucker
Impresora Decojet Elite • Impressora Decojet Elite

DECOJET elite A3

Connessione tramite smartphone e tablet semplice e veloce
Quick and easy connection via smartphone and tablet

Altissima qualità di stampa
Top printing quality!

Con scanner!
With scanner!

30493

cm: L48xP36xH15 - pz: 1

Caratteristiche:
- **60% più compatta** rispetto alla Decojet Revolution A3
- **Schermo touch a colori con preview**
- **Personalizzazione delle immagini** direttamente dalla stampante

Features:
- **60% more compact** than the Decojet Revolution A3
- **Colour touch screen with preview**
- **Customize your images** directly in the printer

Caractéristiques:
- **60% plus compacte** que la Decojet Revolution A3
- **Ècran tactile couleur avec aperçu**
- **Personnalisation des images** directement par l'imprimante

Funktionalitäten:
- **60% kompakter** im Vergleich zu dem Decojet Revolution A3
- **Farbe Touchscreen mit Vorschau**
- **Bearbeiten Sie Ihre Bilder** direkt beim Drucker

Características:
- 60% más compacta que la Decojet Revolution A3
- Pantalla táctil en color con vista previa
- **Personalización de la imagen** directamente desde la impresora

Características:
- **60% mais compacta** que a Decojet Revolution A3
- **Ecrã táctil a cores com pré-visualização**
- **Personalização das suas imagens** directamente a partir da impressora

Cartucce alimentari monouso

Disposable cartridges for edible printing • Cartouches alimentaires jetables • Einweg-Lebensmittelpatronen
Cartuchos alimentarios desechables • Tinteiros alimentares descartáveis

Ciano
30495 - pz: 1 - GF AZO

Ciano chiaro
30568 - pz: 1 - GF AZO

Giallo
30497 - pz: 1 - GF

Magenta
30496 - pz: 1 - GF

Nero
30494 - pz: 1 - GF

Magenta chiaro
30567 - pz: 1 - GF

Le cartucce Modecor non sono ricaricabili!
Modecor cartridges cannot be refilled!

Kit Cleaning

Cleaning Kit • Kit Nettoyage • Reinigungsset • Kit de limpieza • Kit de limpeza

Il Kit Cleaning non è ricaricabile!
The Cleaning Kit is not refillable

30498
pz: 1 - GF AZO

Perché usare il Kit Cleaning?
- **Pulisce in profondità** la testina di stampa in caso di inutilizzo
- **Allunga il ciclo di vita** della stampante

Why use the Cleaning Kit?
- Deep cleanse the print head when not in use
- Extends the life cycle of the printer

Pourquoi utiliser le kit de nettoyage ?
- Nettoyage en profondeur de la tête d'impression lorsqu'elle n'est pas utilisée.
- Prolonge le cycle de vie de l'imprimante

Warum sollte man das Reinigungsset verwenden?
- **Tiefenreinigung des Druckkopfs** bei Nichtgebrauch
- **Verlängert die Lebensdauer** des Druckers

¿Por qué utilizar el kit de limpieza?
- **Limpia profundamente el cabezal de impresión** cuando no lo utilice
- **Prolonga el ciclo de vida** de la impresora

Porquê utilizar o Kit de Limpeza?
- **Limpa profundamente a cabeça de impressão** quando não está a ser utilizada
- **Prolonga o ciclo de vida** da impressora

Tanica di manutenzione

Maintenance box • Boîtier de maintenance • Wartungskasten
Caja de mantenimiento • Caixa de manutenção

Facile da sostituire!
Easy to replace!!

30569 NEW - pz: 1

Supporti per stampanti alimentari

Edible media • Supports pour imprimantes alimentaires
Esspapier für Lebensmitteldrucker • Soportes para impresora alimentaria
Suportes para as impressoras alimentares

A4

SPESSORE | Thickness: 0,54 mm

10530 NEW

cm: L21xH29,7 (A4) - pz: 50 - mat: ZU -

A3

SPESSORE | Thickness: 0,54 mm

10507*

cm: L42xH29,7 (A3)

pz: 30 - mat: ZU -

***Disponibile fino ad esaurimento scorte** - *Available while stocks last*

How to use

Per un dolce con meno zucchero, ricopri la torta con la **Pasta di zucchero POP a ridotto contenuto di zuccheri** e stampa sul foglio **Free Top** (sugar free)!

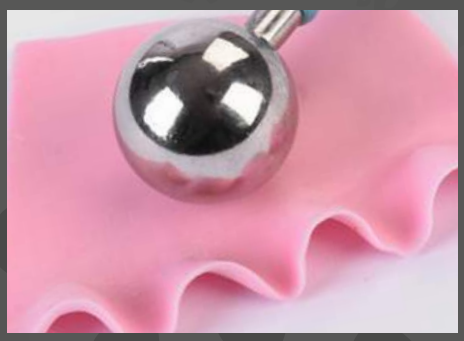
Seleziona e stampa l'immagine, poi ritagliala su misura

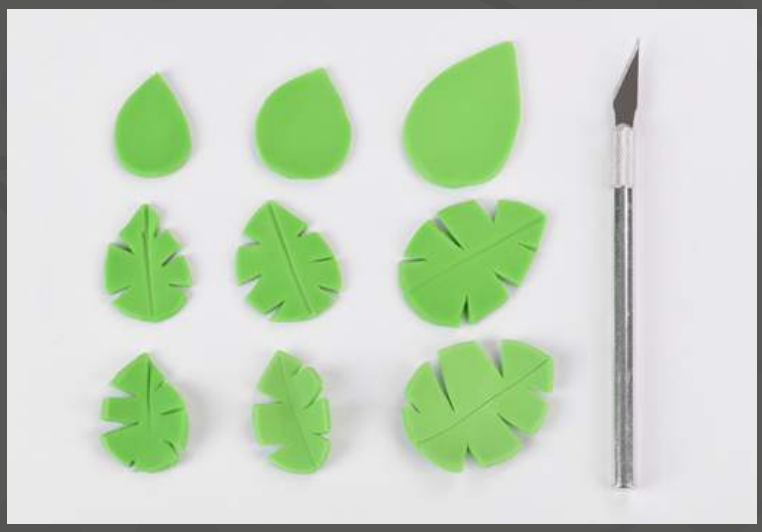
Se ricopri la torta con **Pasta di zucchero**, applica la stampa con un velo di Gelatina **(ModecorGel cod. 24198)**

Se la ricopri invece con **panna** animale o vegetale, isola la stampa con crema al burro, cioccolato bianco o una spennellata di burro di cacao.

Scan the QR code to download the PDF in your language

...e ora i dettagli del modelling





Targhette in zucchero duro

Sugar Plaques

Perfetta per qualsiasi realizzazione di pasticceria e gelateria!
Perfect for any pastry or ice cream creation!

- STAMPA FOTOGRAFICA
  Photo print effect
- Riproduciamo i colori del tuo Logo
  (possibili variazioni sono determinate dal supporto in zucchero)
  We can reproduce the colours of your Logo (possible variations are determined by the sugar support)

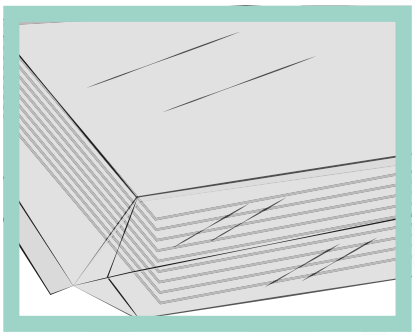
L4,4xH3,4cm

NEW

- Quantità/*Quantity* = 864 pz/box
- Minimo d'ordine: 6 buste con 6 fogli prefustellati da 24 pz cadauno
  Minimum order quantity: 6 polybags with 6 sheets of 24 pre-cut pcs each
- Gluten free GF

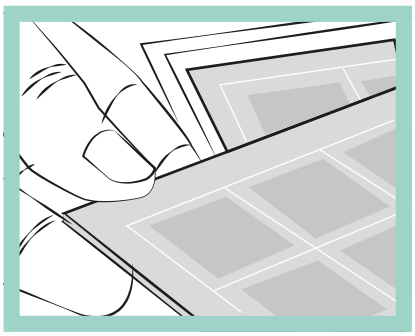
L2,8cm

- Quantità/*Quantity* = 2520 pz/box
- Minimo d'ordine: 6 buste con 6 fogli prefustellati da 70 pz cadauno
  Minimum order quantity: 6 polybags with 6 sheets of 70 pre-cut pcs each
- Gluten free GF



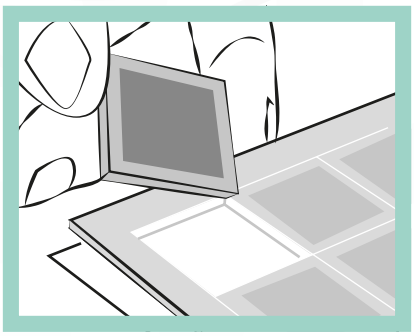
Pack protettivo

Protective packaging



Vaschetta contenitrice con fogli prefustellati e separati da pellicola

Container tray with pre-cut sheets on single film



Facile da smodellare senza rotture

Easy to demould without breaking

Sweet Cakes
Sweet Cakes
Sweet Cakes

Decoshape in cialda

Wafer decoshape

STAMPA FOTOGRAFICA
Photo print effect

Riproduciamo i colori del tuo Logo (possibili variazioni sono determinate dal supporto in cialda).
We can reproduce the colours of your Logo (possible variations are determined by the wafer support)

Pezzi per barattolo: 600
Pcs per jar: 600

Minimo d'ordine: 6 confezioni (3600 Decoshape)
Minimum order quantity 6 jars

0306A
L3,5xH5,5cm

0349A
L3,9xH4,7cm

Ice Cream
ICE CREAM
ICE CREAM
Italian
Gelateria
SINCE 1986

COLORI

Colours | Couleurs | Farben | Colores | Cores

	Italiano	English	Français	Deutsch	Español	Português
A	Assortito (col./conf.)	Assorted (col./box)	Assorti (coul./Bte.)	Sortiert (Farbe/Verp.)	Surtido (col./caja)	Sortido (cor./caixa)
B	Rosa - Femmina	Pink - Female	Rose - Fille	Rosa - Mädchen	Rosa - Niña	Rosa - menina
C	Celeste - Maschio	Light-blue - Male	Bleu ciel - Garçon	Hellblau - Junge	Celeste - Niño	Azul - menino
D	Rosso	Red	Rouge	Rot	Rojo	Vermelho
E	Giallo	Yellow	Jaune	Gelb	Amarillo	Amarelo
G	Bianco	White	Blanc	Weiß	Blanco	Branco
I	Oro	Gold	Or	Gold	Oro	Dourado
K	Blu	Blue	Bleu	Blau	Azul	Azul
W	Fucsia	Fuchsia	Fuchsia	Fuchsinrot	Fucsia	Rosa shock
Z	Nero	Black	Noir	Schwarz	Negro	Preto

Ove non specificato, non sono previste confezioni assortite | If not specified, assorted boxes are not available | Si cela n'est pas spécifié, les assortiments ne sont pas prévus | Wo nichts angegeben ist, sind keine Sortimente vorgesehen | Donde no esté especificado, no está prevista la caja surtida | Quando não estiver especificado é porque não está disponível na versão sortida

ABBREVIAZIONI MATERIALI

Abbreviations of materials | Abréviations des matériels | Materialabkürzungen | Abreviaciones de los materiales | Abreviações dos Materiais

	Italiano	English	Français	Deutsch	Español	Português
PF	Prodotto da forno	Bakery wares	Produit cuit au four	Backwaren	Productos para hornear	Produtos cozidos no forno
SL	Silicone	Silicone	Silicone	Silikon	Silicona	Silicone
WF	Cialda	Wafer	Azyme	Oblate	Oblea	Obreia
ZU	Zucchero	Sugar	Sucre	Zucker	Azúcar	Açúcar

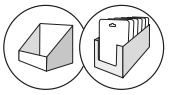
SIMBOLI E ABBREVIAZIONI

Symbols and abbreviations | Symboles et abréviations | Symbole und Abkürzungen
Símbolos y abreviaciones | Símbolos e abreviações

Ideali da colorare | Ideal for colouring
Idéals pour colorer | Ideal zum Färben
Ideales para colorear | Ideais para dar cor

Pasta di zucchero | Sugar paste
Pâte à sucre | Fondant
Fondant | Pasta de açúcar

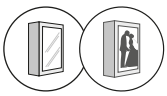
In barattolo | In pot
En boîte | In Dosen
En bote | Em frasco



Con display | With Display-box
Avec présentoir exposition | Mit Aufstell
Verpackung | Con display | Com display

In sacchetto trasparente | In transparent bag
En sachet transparent | In durchsichtige Tüte
En bolsa transparente | Em bolsa transparente

In blister appendibile | In blister pack with hanging slot
En blister suspendu | In Verpackung zum Aufhängen
En blister colgante | Em blister de pendurar



In scatola finestrata | Packed in window box
Emballé en boîte fenêtre | Verpackt in Box mit Sichtfenster
En caja con ventana | Em caixa com janela

Realizzato e prodotto da Modecor Italiana S.r.l. - Cuvio (VA)
Copyright © Modecor Italiana S.r.l.
Tutti i diritti sono riservati.
Nessuna parte di questo catalogo può essere riprodotta o trasmessa in nessun modo, senza un'autorizzazione scritta e concessa da parte di Modecor Italiana S.r.l.
Modecor è un marchio registrato

Made and produced by Modecor Italiana S.r.l. - Cuvio (VA)
Copyright © Modecor Italiana S.r.l.
All rights reserved.
No part of this catalogue can be copied or transmitted in any way, without written authorization by Modecor Italiana S.r.l.
Modecor is a registered trademark

Réalisé par Modecor Italiana S.r.l. - Cuvio (VA)
Copyright © Modecor Italiana S.r.l.
Tous droits réservés. Aucune partie du présent catalogue ne peut être reproduite ou transmise en aucune manière, sans autorisation écrite et accordée par Modecor Italiana S.r.l.
Modecor est une marque déposée

Hergestellt und produziert von Modecor Italiana S.r.l. - Cuvio (VA)
Markenschutz © Modecor Italiana S.r.l.
Alle Rechte vorbehalten
Kein Teil dieses Katalogs darf ohne schriftliche Erlaubnis von Modecor Italiana S.r.l. auf irgendeine Art und Weise kopiert oder übertragen werden.
"Modecor" ist ein eingetragenes Markenzeichen

Realizado y fabricado por Modecor Italiana S.r.l. - Cuvio (VA)
Copyright © Modecor Italiana S.r.l.
Quedan reservados todos los derechos.
Ninguna parte de este catálogo puede ser reproducida o transmitida sin autorización escrita de Modecor Italiana S.r.l.
Modecor es una marca registrada

Realizado e produzido por Modecor Italiana S.r.l. - Cuvio (VA)
Copyright © Modecor Italiana S.r.l.
Direitos Reservados
Nenhuma parte deste catálogo pode ser reproduzida ou transmitida sem autorização escrita da Modecor Italiana S.r.l.
Modecor é uma marca registrada

Le immagini hanno il solo scopo di rappresentare i prodotti. Tutte le fotografie di questo catalogo sono di proprietà di Modecor Italiana S.r.l.
The images are only intended to represent the products. All pictures inside this catalogue are owned by Modecor Italiana S.r.l.
Les images sont uniquement destinées à représenter les produits. Tous les visuels de ce catalogue appartiennent à Modecor Italiana S.r.l.
Die Bilder sind nur dazu bestimmt, die Produkte darstellen. Alle enthaltenen Bilder im Katalog sind Eigentum von Modecor Italiana S.r.l.
Las imágenes sólo pretenden representar los productos. Todas las fotos de este catálogo, son de propiedad de Modecor Italiana S.r.l.
As imagens são destinados apenas para representar os produtos. Todas as fotos presente no catalgo, são da propriedade da Modecor Italiana S.r.l.

BRC FOOD CERTIFICATED

IFS Food

WHA - IT00200
www.wha-halal.org

MODECOR ITALIANA S.R.L.
Via Gino Maggi 2 - 21030 Cuvio (Va) Italia
Tel. +39 0332 658 311 - Fax +39 0332 651 135
modecor@modecor.it - www.modecor.it

® Modecor Italiana S.r.l.
Via Gino Maggi 2
21030 Cuvio (VA) IT
Tel: +39 0332 658 311
FAX: +39 0332 651 135

modecor@modecor.it
www.modecor.it

YouTube